

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting David Côté, Director General, Ministère de l'Éducation, Direction générale des politiques budgétaires et du financement des réseaux, 1035, rue De La Chevrotière, 14<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5A5; email: david.cote@education.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Nancy-Sonia Trudelle, Secretary General, Ministère de l'Éducation, 1035, rue De La Chevrotière, 15<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5A5; email: secretariat-MEQ@education.gouv.qc.ca.

BERNARD DRAINVILLE  
*Minister of Education*

---

## Regulation to amend the Regulation respecting student transportation

Education Act  
(chapter I-13.3, s. 453, 1st par., subpar. 4)

**1.** The Regulation respecting student transportation (chapter I-13.3, r. 12) is amended in section 31 by inserting the following after subparagraph 3 of the first paragraph:

“(3.1) is authorized, notwithstanding subparagraphs 2 and 3, to use, up to the end of the current school year, buses or minibuses 14 years old where

(a) the carrier provides the service centre or the educational institution with the certificate provided for in subparagraph 3;

(b) the carrier shows to the service centre or the educational institution that he bought, in order to replace each of those buses or minibuses, a fully electric bus or minibus to be delivered before the next school year or that the delivery of the bus or minibus purchased as replacement depends on the seller receiving a fully electric bus or minibus to be delivered before the next school year;”.

**2.** Section 33 is amended by striking out “on the basis of the average change in the monthly Consumer Price Indexes between 1 January and 31 December of the preceding school year in Canada, as indicated in the publication by Statistics Canada, “Consumer prices and price indexes”, catalog No. 62-001” in the first paragraph.

**3.** Subparagraph 3.1 of the first paragraph of section 31 of the Regulation, as inserted by section 1 of this Regulation, ceases to have effect on 30 June 2025.

**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106455

## Draft Regulation

Act respecting the Barreau du Québec  
(chapter B-1)

### Training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline of stenographers — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the draft Regulation to amend the Regulation respecting the training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline of stenographers, appearing below, may be approved by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation mainly amends the rules relating to the holding of stenography examination.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Hakima Ait Amer Meziane, Direction du soutien juridique aux services de justice, Ministère de la Justice, 1, rue Notre-Dame Est, 7<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 1B6; fax: 514 864-9410; email: hakima-ait.amer-meziane@justice.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Justice, 1200, route de l'Église, 9<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1V 4M1.

SONIA LEBEL  
*Minister Responsible for Government  
Administration and Chair of the Conseil du trésor*

SIMON JOLIN-BARRETTE  
*Minister of Justice*

---

## Regulation to amend the Regulation respecting the training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline of stenographers

Act respecting the Barreau du Québec (chapter B-1, s. 140.4, 1st par., subpars. 1)

**1.** The Regulation respecting the training, skill and knowledge evaluation, accreditation and discipline of stenographers (chapter B-1, r. 13) is amended in section 5

(1) by replacing the first paragraph by the following:

“The stenography examination is held at least once a year, in Montréal or any other region determined by the committee. The committee also sets the date and time for each examination.”;

(2) by striking out the second paragraph;

(3) by replacing “in the Journal du Barreau and on the premises of the École de sténographie judiciaire du Québec” in the third paragraph by “on the Barreau du Québec website”.

**2.** Section 10 is amended by replacing “at any of the subsequent examination sessions” by “at a subsequent session”.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106457

## Draft Regulation

Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13)

### Wine and other alcoholic beverages made or bottled by holders of a wine maker’s permit — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting wine and other alcoholic beverages made or bottled by holders of a wine maker’s permit, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

Section 12 of Regulation respecting wine and other alcoholic beverages made or bottled by holders of a wine maker’s permit (chapter S-13, r. 7) authorizes holders of a wine maker’s permit to indicate the production method on the containers of the effervescent wine they make or bottle. There are two possible methods: the “bulk process”, where the last stage of fermentation takes place in closed vats and the “Champagne process”, where the last stage of fermentation takes place in the bottle. The expression “Champagne process” is protected by the geographical indication “Champagne”. The purpose of the draft Regulation is therefore to replace the expression “Champagne process” in section 12 by an equivalent expression, “traditional process”.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Maxence Messier, commercial policy advisor, Ministère de l’Économie et de l’Innovation, 710 place D’Youville, bureau 4.02, Québec (Québec) G1R 4Y4; telephone: 418-691-5698, extension 4211; email: Maxence.Messier@economie.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Pierre Fitzgibbon, Minister, Ministère de l’Économie, de l’Innovation et de l’Énergie, 710, place D’Youville, 6<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 4Y4; email: ministre@economie.gouv.qc.ca.

PIERRE FITZGIBBON

*Minister of Economy, Innovation and Energy*

FRANÇOIS BONNARDEL

*Minister of Public Security*

## Regulation to amend the Regulation respecting wine and other alcoholic beverages made or bottled by holders of a wine maker’s permit

Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13, s. 37, 1st par., subpar. 1)

**1.** The Regulation respecting wine and other alcoholic beverages made or bottled by holders of a wine maker’s permit (chapter S-13, r. 7) is amended in section 12 by replacing “Champagne” in subparagraph 2 of the second paragraph by “traditional”.

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106454